

Инструкция по эксплуатации

Во-первых, мы хотели бы поблагодарить вас за доверие и пожелать вам получить удовольствие, работая с нашим оборудованием.

Стереомикрофоны BOYA идеально подходят для использования с видеомагнитофонами, DSLR и видеокамерами. С двумя суперкардиоидными капсулами достигается настощий, первого класса, стерео звук. Широкий диапазон и низкий уровень собственного шума, обеспечивают отличное качество записи. Встроенные эластичные подвески обеспечивают акустическую развязку. Переключаемый аттенюатор позволяет ослабить громкие сигналы, без ущерба качеству записи.

- Прежде чем использовать эту новую технику в первый раз, прочтите внимательно эту инструкцию. Она содержит все, что вам нужно знать для того, чтобы избежать повреждений имущества или вреда людям.
- Стого следите всем требованиям безопасности содержащимися в инструкции.
- Сохраните эту инструкцию в надежном месте, так как если вы собираетесь продать это оборудование или передать его другому лицу, вы также должны передать и эту инструкцию по эксплуатации.

1. Меры Предосторожности Инструкции по эксплуатации

1.1 Маркировка для пользователей Европейского союза

Данный символ на изделиях и/или сопутствующих документах означает, что применяемые электрические и электронные изделия и их следует выбрасывать в соответствии с существующими нормами.

Для приведения наименования участника изготовления и утилизации, пожалуйста, доставьте данные устройства в обозначенные пункты приема, где они могут быть приняты бесплатно. Кроме того, в некоторых странах у Вас может быть возможность вернуть Ваши изделия местному распространителю в счет приобретения эквивалентного нового изделия. Правильная утилизация данного изделия поможет в сохранении ценных ресурсов и предотвратит любое возможное отрицательное воздействие на здоровье человека и среде окружающей среды. Это не было предусмотрено для прямого вильного обращения с отходами. Для получения подробной информации о ближайшей к Вам точке сбора утилы, пожалуйста, свяжитесь с местными властями.

1.2 Применимые в инструкции Предупреждающие знаки

Знак	Значение
	Привлекает ваше внимание к вопросам безопасности
	Привлекает ваше внимание к существенным вопросам безопасности, тем случаям, когда можно получить серьезные, или даже смертельные, травмы, если этим пренебречь.
	Привлекает ваше внимание на возможный материальный ущерб или к другой важной информации, связанной с вашим оборудованием.

6

2. Важная Информация по Безопасности

WARNING

Опасность возникновения короткого замыкания
Короткое замыкание, среди прочего, может быть вызвано повреждением кабеля, сырости или влагой. В случае короткого замыкания температура проводов может достигнуть такого опасного значения, что изоляция провода расплавится. Это может привести к пожару.

- Не притрагивайтесь к устройству мокрыми руками или ногами.
- Протрите оборудование только так, какписано в инструкции по применению.
- Позаботьтесь, чтобы предотвратить оборудование от падения. Убедитесь, что устройства правильно и надежно закреплены. Если устройство упало на пол обратитесь за помощью к квалифицированным сотрудникам, прежде чем включите его снова.
- Если оборудование было повреждено или если вы почувствовали запах дыма: немедленно прервите подачу электроэнергии путем удаления батареек из корпуса.
- Не эксплуатируйте устройство с поврежденным корпусом, не ремонтируйте устройство самостоятельно. Устройство может ремонтироваться только квалифицированный специалист.
- Не открывайте устройство.

WARNING

Опасность удушья у детей от мелких деталей
Храните беспроводной микрофон в недоступном для детей месте.

WARNING

Меры предосторожности при использовании батареи
Батареи и блоки питания, при неправильном обращении, могут испортиться или взорваться. Пожалуйста, соблюдайте следующие указания по технике безопасности при обращении с батареями, которые будут использоваться в этом устройстве:

- Используйте только батареи, указанные в настоящей инструкции.
- Не помещайте батареи в огонь, рядом с огнем или под прямое воздействие источника тепла.
- Для того, чтобы при длительном хранении избежать повреждения изделия, достаньте батареи из батарейного отсека, чтобы избежать протечки от разряженных батареи.
- Если жидкость из батареи попала на кожу или одежду, смойте её немедленно пресной водой.

3. Распаковка и проверка устройства

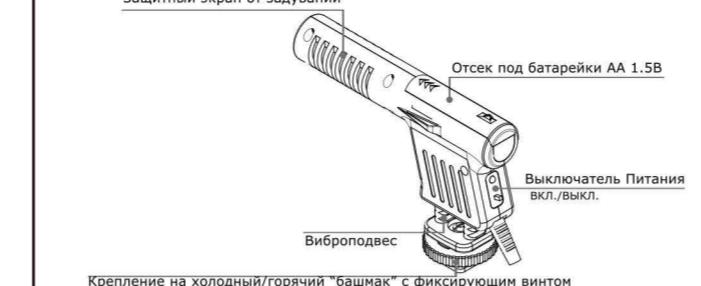
1. Проверьте упаковку на отсутствие повреждений
 2. Аккуратно распакуйте комплект поставки
 3. Проверьте комплектность поставки:
- Направленный микрофон
 - Ветрозащита Dead Kitten
 - Чехол
 - Ветрозащита

NOTE

Если вы обнаружите некомплект поставки, или какие-либо повреждения, пожалуйста, обратитесь по sales@boya-mic.com или позвоните по телефону горячей линии +86 755 28435910

В рамках улучшения продукции, мы оставляем за собой право на технические изменения и изменения в конструкции

4. Обзор конструкции устройства и элементов управления



Задний экран от задуваний
Отсек под батареи AA 1.5B
Выключатель Питания вкл./выкл.
Виброподвес

Крепление на холдовый/горячий "башмак" с фиксирующим винтом

5. Подготовка к работе

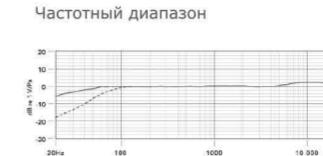
- Вставьте 1 x 1.5 В AAA батарейку в батарейный отсек. Для этого снимите крышки батарейного отсека на задней части микрофона и, соблюдая полярность, установите батарейку.
- При использовании на камере: вставьте "башмак" микрофона в крепление, предназначенное для крепления дополнительного навесного оборудования, а затем затяните, для надежности, фиксирующие колеса.
- Для использования на штативе: закрепите "башмак" микрофона на штативе (с резьбой 1/4")
- Подключите микрофонный 3.5мм кабель к вашей камере

NOTE

Дополнительно пожалуйста инструкцию по эксплуатации на вашу камеру, касающуюся возможных путей подключения камеры

10. Спецификация

Тип микрофона	Конденсаторный микрофон (Направленный)
Частотный Диапазон	38-20 кГц
Чувствительность	-40dB +/-3dB / 0dB=1V/Pa, 1кГц
Сигнал/Шум	75dB или более
Выходное сопротивление	1 кОм или менее
Питание	Батарейка AAA типа 1.5B
Разъем	3.5 мм миниджек
Фильтр	Переключатель Плоский/80Гц
Размеры	109 x 75 x 45 (мм)
Вес	52г



11. Ссылка на Декларацию о Соответствии

Boya Audio Equipment (Shenzhen) Co.,Ltd. (Shenzhen) Co, Ltd. заявляет, что данное устройство соответствует общим требованиям и положениям относительно электромагнитной совместимости Директивы Европейского Парламента и Совета 2004/108 / EC. Оригинальный текст соответствия доступен по следующему адресу: sales@boya-mic.com.

Аксессуары в комплекте:



Ветрозащита Dead Kitten



Ветрозащита



Чехол

BOYA
PRO AUDIO SERIES



BY-VM01

Directional Video Condenser Microphone

Направленный Конденсаторный Микрофон для записи Видео

Instruction Manual

Инструкция по эксплуатации

www.boya-mic.com

Instruction Manual

We would like to thank you for your trust in us and wish you much fun and success with your new equipment.

With the Directional Microphone from BOYA you acquired a highly compact microphone for the creation of recordings in excellent broadcast quality. The elastic mounting of the microphone in its bracket results in decoupling and isolates structure-borne sound.

- Please read these instructions for use thoroughly before you use this new equipment for the first time. It contains everything you need to know in order to avoid damage to persons or property.
- Strictly follow all notes on safety in these instructions for use.
- Keep these instructions for use in a safe place. If you sell your equipment or pass it on to someone else, you should also pass on these instructions for use.

1. Understanding these instructions for use correctly

1.1 Markings on the device

This symbol indicates, that your device meets the safety requirements of all applicable EU-directives.

Waste disposal and protection of the environment
Electric and electronic appliances as well as batteries must not be disposed of together with domestic waste. The user is legally obliged to return electric and electronic appliances as well as batteries to specially set up public collecting points or the sales outlet once they have reached the end of their service life. Details are regulated by national law. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging refers to these provisions. The recycling, the material-sensitive recycling or any other form of recycling of waste equipment/ batteries is an important contribution to the protection of our environment.

1.2 Identifications in these instructions for use

Identification Meaning

- Draws your attention to the dealing with and the effect of safety information.
- Draws your attention to a dangerous situation, which can result in **severe** or even **fatal** injury, if not avoided.
- Draws your attention to possible material damage and other important information in connection with your equipment.

2. Important safety information

WARNING

Danger of fire and short-circuit
A short-circuit may, amongst others, be caused by defective cables of by dampness or moisture. In case of a short-circuit the cable wires may heat up to such an extent, that the insulation or even the wires themselves will melt. This may cause fire.

- Do not operate the device with wet hands or feet.
- Clean the equipment only in the way described in the instructions for use.
- Take care to prevent the equipment from dropping down. Make sure that the device is properly fastened and reliably mounted. If the device has dropped down on the floor have it inspected by a skilled electrician before you switch it on again.
- Should the equipment be damaged or defective, or if you notice a scorching smell:
Interrupt the electric power supply immediately by removing the batteries. Do not operate the device with a damaged housing, do not repair the device yourself. Have the device only repaired by a skilled electrician.
- Always keep your device in good condition, as specified in these instructions for use.
- Do not open the device.

WARNING

Danger of suffocation caused by small parts
Keep the device out of the reach of children and pets.

1. Understanding these instructions for use correctly

1.1 Markings on the device

This symbol indicates, that your device meets the safety requirements of all applicable EU-directives.

Waste disposal and protection of the environment
Electric and electronic appliances as well as batteries must not be disposed of together with domestic waste. The user is legally obliged to return electric and electronic appliances as well as batteries to specially set up public collecting points or the sales outlet once they have reached the end of their service life. Details are regulated by national law. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging refers to these provisions. The recycling, the material-sensitive recycling or any other form of recycling of waste equipment/ batteries is an important contribution to the protection of our environment.

1.2 Identifications in these instructions for use

Identification Meaning

- Draws your attention to the dealing with and the effect of safety information.
- Draws your attention to a dangerous situation, which can result in **severe** or even **fatal** injury, if not avoided.
- Draws your attention to possible material damage and other important information in connection with your equipment.

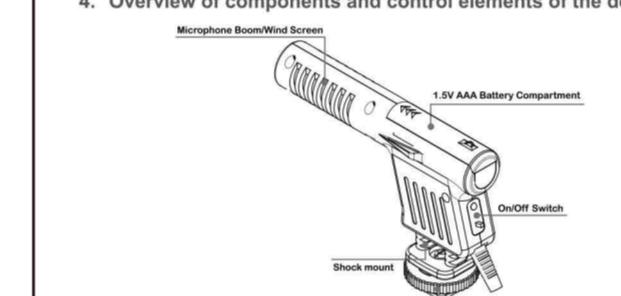
3. Unpacking and checking the device

1. Carefully unpack the scope of delivery.
2. Check whether the scope of delivery is complete:

- Directional microphone
 - Dead Kitten Windsreen
 - Bag
 - Wind shield
3. Check whether the scope of delivery is free of damage:
- NOTE**
If the scope of delivery is incomplete or damaged, please contact sales@boya-mic.com or call our service hotline under the number +86 755 28435910
- Within the scope of product improvements we reserve the right for technical and optical changes.

1

4. Overview of components and control elements of the devices



5. Preparing the devices for use

- Insert 1x 1.5 V AAA battery into the battery compartment. Remove the battery compartment lid to the rear. Ensure correct polarity when inserting the battery.
- For use on the camera: Slide the microphone with the camera shoe on to the camera and turn the fastening wheel to securely fasten the microphone.
- For use on a tripod: Fasten the microphone with the camera shoe on a stable tripod (1/4 inch thread).
- Connect the 3.5 mm microphone connection cable to your camera.

NOTE

Read the operating instructions for your camera concerning possible ways of connecting to the camera.

6. Using the microphone

- Switch on your camera.
- Switch on the microphone. Slide the On/Off switch to On.
- Switch off the microphone. Slide the On/Off switch to Off.

7. Troubleshooting

Problem	Possible cause	Remedy
No microphone function	Battery empty or defective	Replace the battery

8. Maintaining the device

NOTE

</div